

LETTER AN PAUL ÑŃN DRI PILIPPAI.

JAPTER 1.

PAUL im Timote, ro korijeran Jisōs Kraist, ñŃn ro remōn otemjej ilo Kraist Jisōs, ro i Pilippai, kab dri kaki ro im dikōn ro:

1 Kor. 1. 2.

2 Joij ñŃn kom, im ainemōn, jen Anij Jemer, im Iroi Jisōs Kraist.

Rom 1. 7. 2 Kor. 1. 2. 1 Pit. 1. 2.

3 Ij kamolol aō Anij ilo aolepen aō kememej kom,

Rom 1. 8, 9. Ep. 1. 16. 1 Tes. 1. 2.

4 Ien otemjej, ilo aō jar otemjej kin aolepemi, ij kōmōn jar eo kin lōñliñ,

5 Kin ami kōmao ilo driōklok gospel jen ran eo mokta ñŃn kiō;

Rom 12. 13. 2 Kor. 8. 1. jap. 4. 15.

6 Ke ij tōmak men in wōt, bwe Eo e ar jino jerbal emōn ilo kom E naj kowāppenlok e mae ran eo an Jisōs Kraist:

Jon 6. 29. 1 Tes. 1. 3.

7 Einwōt ejime bwe in lemnok ein drein kin kom otemjej, kin ami ber ilo buruō, ilo lukwoja im kab ilo kejbārok im kamol gospel eo, kom otemjej jimor bōk joij iba.

2 Kor. 3. 2. & 7. 3. Ep. 6. 20. jap. 4. 14.

8 Bwe Anij aō dri kennan, ie ridtōn aō oñkake kom otemjej ilo bu-ruen Jisōs Kraist.

Rom 1. 9. & 9. 1. Gal. 1. 20. jap. 2. 26. & 4. 1.

9 Im ij jare men in, bwe ami yokwe en ke im ōkekelok wōt ilo jela im ilo kill otemjej;

1 Tes. 3. 12. Paill. 6.

10 Bwe komin melejoñ men ko re lijiklok; bwe komin erreo im ejelok notami ñŃn ran eo an Kraist;

Rom 2. 18. & 12. 2. Ep. 5. 10. Jerb. 24. 16. 1 Kor. 1. 8.

11 Ke kom obrōk kin leen wānik,

eo kin Jisōs Kraist, ñŃn kaibujuij im wijtake Anij.

Jon 15. 5. Ep. 2. 10. Jon 15. 8. Ep. 1. 12, 14.

12 A I kōnan bwe komin jela, ro jātiō, bwe men ko r'ar walok ñŃn iō, tokjeir bwe ren driōklok gospel;

13 Ein drein lukwoja ilo Kraist rej alikar ilo aolepen Pritoriōm, im ñŃn ro otemjej jet;

jap. 4. 22.

14 Im elōñ ian jimjān jimjāten ilo Iroi, ke elaplok air liki kin lukwoja, re kanuij beranlok in konono nan in Anij im jab lelñōñ.

15 Aet, jet rej kwalok Anij kin junmar im akwai; im jet barein-wōt kin lemnok emōu:

jap. 2. 2.

16 Rein jen yokwe, ke re jela bwe emwij likit iō ñŃn kejbārok gospel eo;

17 A ro jet jen wālok rej kwalok Kraist jab kin mol, ke rej lemnok in kaiñtan iō ilo lukwoja.

18 Inem ta? ijoke ilo ial otemjej, elañe kin kajimalele ak kin mol, emwij kwalok Kraist; im ña ij lōñliñ kake, aet im I naj lōñliñ.

19 Bwe I jela bwe men in e naj oktōk ñŃn aō mour, kin ami jar im kin eke an Jitōb ōn Jisōs Kraist,

2 Kor. 1. 11. Rom 8. 9.

20 Ekar ñŃn aō kiljake im keja-trikrik, bwe I jamin jok kin jabrewōt, a bwe kin beran otemjej, einwōt ien otemjej, bareinwōt kiō naj kaibujuij Kraist ilo enbwiniō, elañe kin mour, ak kin mij.

Rom 8. 19. Rom 5. 5. Ep. 6. 19, 20.

21 Bwe iba mour Kraist, im mij men in jibarek.

22 A elañe ij mour ilo kōniek, elañe men in e naj kōmōn leen jen aō jerbal, ta eo I naj kālet I jaje.

23 A I jaje kake ikōtan ruo, ke eor
aō kōnan in ilok, im ber iben Kraist;
bwe eñin e kanuij emōnlok:

2 Kor. 5. 8. 2 Tim. 4. 6.

24 A in berwōt ilo kōniek elaplok
an emōn ñōn kom.

25 Im ke ein drein aō liki, I jela
bwe I naj berwōt, aet, im ber ibemi
otemjej kin ami wōnmanlok im
lōñliñ kin tōmak;

jap. 2. 24.

26 Bwe ami lōñliñ en lōñlok ilo
Jisōs Kraist ilo ña kin aō bar ber
ibemi.

2 Kor. 1. 14. & 5. 12.

27 Men in wōt, ami etetal en ekar
ñōn gospel an Kraist: bwe, elañe ij
iwij im lo kom, ak elañe I joko, in
roñ kin kom, bwe komij jutōk ilo
juōn wōt jltōb, im kin juōn wōt
lemnok komij jimor kate kom kin
tōmak eo in gospel;

Ep. 4. 1. jap. 4. 1. 1 Kor. 1. 10. Jud. 3.

28 Im ejelok ami lelñōñ kin ro rej
kijirāte kom, men eo ñōn ir kakōl-
lōn liakelok e alikar, a kakōllōn
lomoremi, im men in jen Anij.

2 Tes. 1. 5. Rom. 8. 17. 2 Tim. 2. 11.

29 Bwe emwij lewoj ñōn kom kin
Kraist, jab bwe komin liki E wōt, a
bareinwōt bwe komin iñtan kin E:

Jerb. 5. 41. Rom. 5. 3. Ep. 2. 8.

30 Im ibemi akwaii eo kom ar lo
ilo ña, im kiō kom roñjake bwe ej
ilo ña.

Kol. 2. 1. Jerb. 16. 19-24. 1 Tes. 2. 2.

JAPTER 2.

INEM elañe eor kowe ilo Kralst,
elañe eor kainemōn in yokwe,
elañe eor kōmao an Jitōb, elañe eor
buru im tiriamokake,

2 Kor. 13. 14. Kol. 3. 12.

2 Komin kajejit aō lōñliñ, bwe
komin lemnok einwōt juōn, ke
juōn wōt yokwe ibemi, im buruemi
wōt juōn, ilo lemnok wōt juōn;

Jon. 3. 29. Rom. 12. 16. jap. 1. 27. 1 Pit. 3. 8.

3 Komin jab kōmōn jabrewōt ilo
wālok ak aibujuij jekron, a kin etā
buruemi jabrewōt en lemnok ro jet
remōn jen e;

Gal. 5. 26. jap. 1. 16. Rom. 12. 10.

4 Im jabrewōt iami en jab lale

[Marshall Islands.] 9T

men ko an wōt, a bareinwōt men
ko an rojet.

1 Kor. 10. 24.

5 Lemnok in en ber ilo kom, eo e
ar bareinwōt ilo Kraist Jisōs:

Mat. 11. 29. Jon. 13. 15. 1 Pit. 2. 21.

6 Eo, ke Ej ilo wāwen Anij, E ar
jab lemnok An einwōt Anij men in
nibiji,

Jon. 1. 1, 2. & 17. 5. & 5. 18. & 10. 33. 2 Kor. 4. 4.

7 A E ar mōke kejeramel E, im
bōk wāwen korijer, im erom neme-
men armij;

Sam. 22. 6. Isa. 53. 3. Dan. 9. 26. Isa. 42. 1.
& 52. 13. & 53. 11. Ezek. 34. 23. Mat. 20.
28. Gal. 4. 4.

8 Im ke E ar walok im einwōt
armij, E ar mōke kōtāik E, im E
ar bokake ñōn mij, aet, mij eo ion
dreball.

Mat. 26. 39, 42. Jon. 10. 18. Hib. 12. 2.

9 Kin men in bareinwōt Anij e ar
kanuij koutiej E, im lelok ñōn E
Āt eo e utiej jen āt otemjej,
Jon. 17. 1. Jerb. 2. 33. Hib. 2. 9. Ep. 1. 21.
Hib. 1. 4.

10 Bwe ilo etan Jisōs bukwe otem-
jej ren bukwelōlō, an dri lōñ, im
dri lōl, im dri iomin lōl,

Isa. 45. 23. Mat. 23. 18. Rev. 5. 13.

11 Im bwe lo otemjej ren kwalok
bwe Jisōs Kraist e Iroi, ñōn aibu-
juij an Anij Jemen.

Jon. 13. 13. Rom. 14. 9.

12 Ein drein, ro jitenburu, einwōt
kom ar bokake ien otemjej, jab ein-
wōt iman meja wōt, a kiō elaplok
ilo aō joko, komin jerbale ami mour
kin mijōk im wuririr;

jap. 1. 5. Ep. 6. 5.

13 Bwe e Anij, eo Ej jerbale ilo
kom kōnan im jerbale kin kabuñ-
buruen.

2 Kor. 3. 5. Hib. 13. 21.

14 Komin kōmōnmōn men otem-
jej kin ejelok lotan ak akwaii;

1 Kor. 10. 10. 1 Pit. 4. 9. Rom. 14. 1.

15 Bwe en ejelok notami ak ami
kokkure, im komin ro nejin Anij
im wāppen iolapin ebeben eo e an-
keke im bōt, ibeir komij walok ein-
wōt maram ko ilo lōl,

Mat. 5. 45. Ep. 5. 1. 1 Pit. 2. 12. Dut. 32. 5.

16 Im komin kwaloklok nan in

mour; bwe en or aō men in kim-
jāje mae ran an Kraist, bwe I ar
jab etōr kin jekron, ak jerbal kin
jekron.

2 Kor. 1. 14. 1 Tes. 2. 19. & 3. 5. Gal. 2. 2.

17 Aet, im elafie naj katok kin iō,
ilo jurtak im jerbal in tōmak eo
ami, ij lōñliñ, im ij mōnōnō ibemi
otemjej:

2 Tim. 4. 6. Rom 15. 16. 2 Kor. 7. 4. Kol.
1. 24.

18 Im ein drein kom bareinwōt
lōñliñ im mōnōnō iba.

19 A ij kōtōmene ilo IroiJ Jisōs
bwe in mōkōj in jilkinwoj Tīmote
ñōn kom, bwe in bareinwōt aine-
mōn fie I jela ekijkami.

Rom 16. 21. 1 Tes. 3. 2.

20 Bwe ejelok armij iba ein bu-
ruen wōt, eo e naj kanuij lemnok
kin men ko ami ilo mol.

Sam 55. 13.

21 Bwe ir otemjej rej bukot men
ko air mōke, jab men ko an Jisōs
Kraist.

1 Kor. 10. 24. & 13. 5. 2 Tim. 4. 10, 16.

22 A kom jela karkarin, bwe ein-
wōt ajiri iben jemen, ein drein e ar
jerbal iba ilo driōklok gospel.

1 Kor. 4. 17. 1 Tim. 1. 2. 2 Tim. 1. 2.

23 Inem ij kōtōmene bwe in jil-
kinwoj e kiōkiō ñe emwij aō jela
men ko re naj walok ñōn iō:

24 A ij liki ilo IroiJ bwe barein-
wōt ña I naj mōkōj in iwij.

jap. 1. 25. Pall. 22.

25 A I ar lemnok emōn bwe in jil-
kinwoj ñōn kom Epaprodaitōs, jā-
tiō, im dri jerbal iba, im dri tōrinae
iba, im ami dri jilik im dri jerbal
ñōn aō aikwij;

jap. 4. 18. Pall. 2. 2 Kor. 8. 23. & 11. 9. jap.
4. 18.

26 Bwe e ar jōñware kom otemjej,
im e ar obrōk kin buromōj, bwe
kom ar roñ bwe e nañinmij:

jap. 1. 8.

27 Bwe emol e ar nañinmij wōt
jirik, a Anij e ar tiriamokake e, im
jab e wōt, a bareinwōt ña, bwe in
jab bōk buromōj ion buromōj.

28 Inem I ar mōkōjlok in jilkin-
woj e, bwe, ñe kom bar loe, komin

258

lōñliñ, im bwe en riklok aō buro-
mōj.

29 Inem komin bōk e ilo IroiJ kin
lōñliñ otemjej; im komin nebar ro
einwōt:

1 Kor. 16. 18. 1 Tim. 5. 17.

30 Bwe kin jerbal an Kraist e ar
ebak ñōn mij, im jab lemnok kin
an mour, bwe en kōke matōn ami
jerbal ñōn iō.

1 Kor. 16. 17. jap. 4. 10.

JAPTER 3.

ELIKTATA, ro jātiō, komin lōñ-
liñ ilo IroiJ. Emol I jab mōk
in jeje men kein ñōn kom, a ken
kejbārok kom.

2 Kor. 13. 11. jap. 4. 4. 1 Tes. 5. 16.

2 Komin kejbārok kom jen kiru
rorror ko, kejbārok kom jen ro dri
jerbal nana, kejbārok kom jen dri
mijmij.

Isa. 58. 10. 2 Kor. 11. 13. Rom 2. 28. Gal. 5.
2. 15.

3 Bwe kij dri mijmij, kijejo jej ka-
buñ kin Jitōb ōn Anij, im lōñliñ
ilo Kraist Jisōs, im jab liki kōniek:
Dut. 10. 16. & 30. 6. Jer. 4. 4. Rom 2. 29. &
7. 6. Kol. 2. 11. Jon 4. 23, 24. Gal. 6. 14.

4 Meñe eor iba bwe in liki kōniek
bareinwōt: elafie jabrewōt bar juōn
armij ej lemnok eor iben bwe en
liki kōniek, ña elaplok:

2 Kor. 11. 18, 21.

5 Ar mijmij iō ran ken ka druali-
tōk, ña dri jowin Israel, jen bwijin
Benjamin, dri Hibru ian ro dri Hi-
bru; ekar ñōn kien, Parisi;

Gen. 17. 12. 2 Kor. 11. 22. Rom 11. 1. Jerb.
23. 6. & 28. 5.

6 Ekar ñōn kijejeto, I ar matōr-
tōre eklisia; ekar ñōn wānik eo ilo
kien, ejelok notaō.

Gal. 1. 13, 14. Jerb. 9. 1. & 22. 3. Rom 10. 5.

7 A men ko men in jibarek iba, men
kein I ar watōki jerata kin Kraist.

Mat. 13. 44.

8 Aet, emol, im ij watōki men
otemjej jerata wōt, kin an kanuij
emōn aō jela Kraist Jisōs aō IroiJ:
kin Eo men ko otemjej aō re joko,
im ij watōki kwobij, bwe in jibarek
Kraist,

Isa. 53. 11. Jer. 9. 23, 24. Jon 17. 3. 1 Kor.
2. 2. Kol. 2. 2.

9 Im walok ilo E, ke e jab iba wānik eo aō, eo jen kien, a eo kin liki Kraist, wānik eo jen Anij kin tōmak:

Rom 1. 17. & 3. 21, 22. & 9. 30. & 10. 3, 6. Gal. 2. 16.

10 Bwe in jela E, im kajur in jerkakbiji eo An, im kōmao in iñtan ko An, ke ij einwōt wāwen an mij;

Rom 6. 3-5. & 8. 17. 2 Tim. 2. 11, 12. 1 Pit. 4. 13.

11 Elañe kin jabrewōt in tōbrōk ñōn jerkakbiji jen ro remij.

Jerb. 28. 7.

12 Jab einwōt emwij aō jibarek kiō, ak emwij aō wāppen kiō; a ij kōtōbar, elañe I maroñ in bōk wōt men eo Jisōs Kraist e ar bareinwōt bōk iō kake.

1 Tim. 6. 12. Hib. 12. 28.

13 Ro jātiō, I jab watōk iō emwij aō bōk; a juōn aō kōmōn, ke ij meloklok men ko rej ber ilikiō, im mōllok ñōn men ko rej ber imaō,

Sam 45. 10. Luk 9. 62. 1 Kor. 9. 24, 26. Hib. 6. 1.

14 Ij kōtōbarlok ñōn kakōle, ñōn mejenkajik eo an kir eutie an Anij ilo Kraist Jisōs.

Hib. 3. 1. & 12. 1.

15 Inem kijeo je wāppen, jen lemnok ein drein: im elañe ilo jabrewōt komij lemnok ein juōn, Anij e naj kwalok men in ñōn kom:

1 Kor. 2. 6. & 14. 20. Gal. 5. 10.

16 Men in wōt, ijo emwij ar tōbare, jen etal ilo ial in.

Gal. 6. 16. jap. 2. 2.

17 Ro jātiō, komin jimor dri ka-jeōnwe ña, im kili ro rej etetal ein drein, im einwōt kim ami joñok.

1 Kor. 14. 16. jap. 4. 9. 1 Pit. 5. 3.

18 Bwe eloñ rej etetal, I ar kennanek kom kin ir makij, im kiō ij kennanek kom, aet kin jōñ, bwe rej dri kijirāte drebail an Kraist:

jap. 1. 15, 16.

19 Jemlokair kōkkure ir, air anij lojeir, im air aibujuij ilo air jok, ro rej lemnok kin men ko an lōl.

2 Kor. 11. 12, 15. 2 Pit. 2. 1. Rom 8. 5. & 16. 18. 1 Tim. 6. 5. Tit. 1. 11. Gal. 6. 13.

20 Bwe ener ej ber i lōñ; jen ijo

jej kōtar Dri Lomor, Iroi Jisōs Kraist:

Ep. 2. 6. Kol. 3. 1. Jerb. 1. 11. 1 Kor. 1. 7, 10.

21 Eo e naj kōkal enbwiner e etā bwe en erom einwōt enbwinin e aibujuij, ekar ñōn jerbal eo, kin e Ej maroñ in kōtāik men otemjej ñōn E mōke.

1 Kor. 15. 26, 43, 48, 49. Kol. 3. 4. Ep. 1. 19. 1 Kor. 15.

JAPTER 4.

INEM, ro jātiō, jitenburu im ij jōñware kom, aō lōñliñ im rojen bōra, ein drein komin jutōk ilo Iroi, ro jitenburu.

jap. 1. 8. 2 Kor. 1. 14. 1 Tes. 2. 19.

2 Ij kowe Euodia, im ij kowe Sintike, bwe ren lemnok einwōt juōn ilo Iroi.

jap. 2. 2.

3 Aet, ij bar akwelap ñōn yuk, rajita emol ilo inene, kwon jibōñ kōra rein, ro r'ar jerbal iba ilo gospel, kab Klement bareinwōt, im ro jet rajita ilo jerbal, etair ilo buk in mour.

Rom 16. 3. jap. 1. 27. Eks. 32. 32. Sam 69. 28. Dan. 12. 1. Luk 10. 20. Rev. 3. 5. & 13. 8. & 20. 12. & 21. 27.

4 Komin lōñliñ ilo Iroi ien otemjej: im ij bar ba, komin lōñliñ.

jap. 3. 1. 1 Tes. 5. 16.

5 Ami kamanwa en walok ñōn armij otemjej. Iroi e ej ebak.

Hib. 10. 25. 2 Tes. 2. 2.

6 Komin jab inebata kin jabrewōt; a ilo men otemjej kin jar im akwelap kab kamolol, kajitōk ko ami ren walok ñōn Anij.

Pro. 16. 3. Mat. 6. 25. Luk 12. 22.

7 Im ainenwōn jen Anij, eo ej elā jen jela otemjej, e naj kejbārok buruemi im lemnok ko ami ilo Kraist Jisōs.

Jon 14. 27. Rom 5. 1. Kol. 3. 15.

8 Eliktata, ro jātiō, jabrewōt men ko remol, jabrewōt men ko re jime, jabrewōt men ko re wānik, jabrewōt men ko rokwojarjar, jabrewōt men ko re olbo, jabrewōt men ko emōn air buñbuñ; elañe eor emōn, im elañe eor nebar, komin lemnok kin men kein.

1 Tes. 5. 22.

9 Men ko kom ar katak, im bōki, im roñjaki, im lo ilo ña, komin kōmōmōu men kein: im Anij in ainemōu e naj ber ibemi.

jap. 8. 17. Rom 15. 33. 1 Kor. 14. 33.

10 A I kanuij lõñliñ ilo Iroi, bwe eliktata ami lale iō ej bar edreklok; im kom ar lemnok kake, a kom ar aikwij ien ekar.

2 Kor. 11. 9.

11 Jab bwe ij konono kin aikwij: bwe emwij aō katak, ilo jabrewōt kijkan aō ber, in jokōne.

1 Tim. 6. 6.

12 I jela toñ etā, im I jela toñ bōptoa: ijo ko otemjej im ilo men otemjej emwij katakin iō bwe in māt im kab bwe in kwuli, bwe in bōptoa im kab bwe in aikwij.

1 Kor. 4. 11. 2 Kor. 6. 10. & 11. 27.

13 I maroñ in kōmōn men otemjej ilo Eo ej kakajur iō.

Jon 15. 5. 2 Kor. 12. 9.

14 Ijoke kom ar kōmōn emōn bwe kom ar kōmao ilo aō iñtan.

jap. 1. 7.

15 Kiō kom, dri Pilippai, kom bareinwōt jela, bwe ilo jinoin gospel, ke I ar ilok jen Masedonia, eje-

lok eklisia e ar kōmao iba, einwōt kin letok im bōk, a kom wōt;

2 Kor. 11. 8. 9.

16 Aet, bwe ilo Tessalonika kom ar jilkintok alen juōn im ken ka ruo ñōn aō alkwi.

17 Jab bwe ij bukot torbata: a I kōnan lle en ua tokjemi.

Rom 15. 28. Tait. 3. 14.

18 A men otemjej iba, im I bōptoa; ij obrōk mōjen aō bōk jen Epaprodaitōs men ko jen kom, juōn bwin emelu, juōn jurtak ekar, im ken kabuñburuen Anij.

jap. 2. 25. Hib. 13. 16. 2 Kor. 9. 12.

19 A aō Anij e naj kōke ami aikwij otemjej, ekar ñōn mwejen ilo aibujuij ilo Kraist Jisōs.

Sam 23. 1. Ep. 3. 16.

20 Kiō ñōn ar Anij im Jemeruij aibujuij in drio im in drio, Amen.

Rom 16. 27. Gal. 1. 5.

21 Yokyokwe ro remōn otemjej ilo Kraist Jisōs. Jimjān jimjāten iba rej yokyokwe kom.

Gal. 1. 2.

22 Ro remōn otemjej rej yokyokwe kom, elaplok ro ian nukin Sisar.

jap. 1. 13.

23 Joij an Iroi Jisōs Kraist en ber ilo ami.

Rom 16. 24.

LETTER AN PAUL ÑŌN DRI KOLOSSE.

JAPTER 1

PAUL, dri jilik an Kraist Jisōs kin ankil an Anij, im Timote jāter,

Ep. 1. 1.

2 Ñōn ro i Kolosse remōn im retiljek, jimjān jimjāten ilo Kraist: Joi ñōn kom im ainemōn jen Anij Jemer.

1 Kor. 4. 17. Ep. 6. 21. Gal. 1. 3.

3 Kimij kamolol Anij Jemen ar Iroi Jisōs Kraist, im ien otemjej kim jar kin kom,

1 Kor. 1. 4. Ep. 1. 18. Pil. 1. 3.

260

4 Bwe kim ar roñ kin ami liki Kraist Jisōs, im kin yokwe eo ibemi ñōn ro remōn otemjej,

Paul. 5. Hib. 6. 10.

5 Kin kejatrikrik eo emwij likit e ñōn kom ilo lõñ, eo kom ar roñ kin e mokta ilo nan in mol an gospel,

2 Tim. 4. 8. 1 Pit. 1. 4.

6 Eo emwij an itok ñōn ibemi; aet, einwōt ej ilo aolepen lõl im jebareen im laplok, einwōt ilo kom, jen ran eo kom ar roñjake, im jela joi an Anij ilo mol;

Mat. 24. 14. Rom 10. 18. Mark 4. 8. Pil. 1. 11.

2 Kor. 6. 1. Ep. 3. 2.